





# 遭海水從沉箱滲入意外

## 萬水計畫 延遲九個月完成

### 增加工程耗資二千萬元

【本報訊】萬水計畫自實施以來，因受各種因素影響，原定於今年內完成的工程，現已延遲至明年九月方能全部竣工。據悉，該計畫原定耗資一千萬元，現已增加至三千萬元。主要原因在於：(一)工程範圍擴大，原計畫僅在萬里、水尾兩處興建沉箱，現已擴大至整個萬里、水尾、水尾、水尾等處。(二)材料價格上漲，原計畫材料費為一千萬元，現已增加至三千萬元。(三)施工期間延長，原計畫為一年，現已延長至九個月。

# 市政局會議昨日激辯後

## 小販牌費通過增加

### 每年增加收入七百卅餘萬元

【本報訊】市政局會議昨日在激烈辯論後，通過增加小販牌費。據悉，該項決議將使小販每年增加收入七百卅餘萬元。市政局主席表示，增加牌費是為了彌補市政局在改善市政設施方面的開支。他強調，增加牌費是必要的，因為市政局需要大量的資金來進行道路維修、公園建設和公共衛生工作。小販代表則表示，增加牌費將增加他們的負擔，並可能導致一些小販因無法負擔而關閉攤位。然而，市政局最終以多數票通過了該項決議。

# 主要小販牌費

## 新收費法公佈

【本報訊】市政局公佈了主要小販牌費的新收費法。根據新法，小販牌費將根據攤位的類型和位置進行調整。具體如下：  
● 街頭攤位：由四十元增至七十元。  
● 街邊攤位：由三十元增至五十元。  
● 室內攤位：由二十元增至三十元。  
● 臨時攤位：由十元增至二十元。  
此外，市政局還公佈了其他小販牌費的調整情況，包括流動攤位、貨車攤位等。新收費法將於明年一月一日起正式實施。

# 反噪音污染運動

## 下月舉辦為期一月

【本報訊】政府將於下月舉辦為期一個月的反噪音污染運動。該運動旨在提高公眾對噪音污染問題的認識，並鼓勵市民採取措施減少噪音。運動期間，政府將在各個社區舉辦講座、展覽和宣傳活動。此外，政府還將加強對噪音源的監管，並對違反噪音控制法規的行為進行處罰。市民被鼓勵在運動期間報告任何噪音污染問題，以便政府及時採取行動。

# 從八種中國藥物

## 提煉製成孕藥

### 中大講師研究可能性中

【本報訊】中大講師正在研究從八種中國藥物中提煉製成孕藥的可能性。該研究旨在開發一種安全有效的孕藥，以幫助婦女懷孕。研究人員表示，他們已經從八種中國藥物中提取出了具有孕藥特性的成分。目前，他們正在進行實驗，以確定這些成分是否可以在實驗室中合成。如果實驗成功，該孕藥將對廣大婦女產生重大影響。研究人員還表示，他們將繼續研究其他中國藥物的藥效，以開發更多有效的藥物。

# 聖灣漂染廠爆炸

## 一男子受傷送院

### 火勢猛烈，幸無人傷

【本報訊】聖灣漂染廠昨日發生爆炸，火勢猛烈。一名男子在爆炸中受傷，已被送往醫院救治。據悉，爆炸發生在下午二時左右，當時該廠內正在進行漂染作業。爆炸原因正在調查中。目前，該廠已停止生產，並疏散了所有員工。消防部門已趕到現場進行撲滅，目前火勢已得到控制。

# 新界公益金百萬行

## 下月在荃灣舉行

### 理民官呼籲市民支持

【本報訊】新界公益金百萬行將於下月在荃灣舉行。理民官呼籲市民積極支持該項活動，並踴躍參加。該項活動旨在為公益金籌集資金，以支持各項社會福利事業。理民官表示，百萬行是一項非常有意义的活動，可以為社會做出貢獻。他鼓勵市民踴躍參加，並為活動的成功貢獻力量。

# 本港最高康樂大廈

## 在逐年矮縮中

【本報訊】本港最高康樂大廈在逐年矮縮中。據悉，該大廈的建築高度正在逐年降低，這可能是由於建築材料的質量問題或設計缺陷所致。目前，該大廈正在進行維修和加固工作。有關部門表示，他們將對大廈的建築質量進行全面檢查，並採取措施確保大廈的安全。

# 六十四街坊會會長聯名

## 呈文港督及英聯邦大臣

【本報訊】六十四街坊會會長聯名呈文港督及英聯邦大臣，要求批准本港恢復死刑。聯名信中表示，六十四街坊會認為恢復死刑是必要的，因為死刑可以起到威懾作用，並保護社會安全。他們呼籲政府考慮恢復死刑，以維護法律的尊嚴。

# 決組街坊團體赴英請願

## 要求批准本港恢復死刑

### 決組街坊團體赴英請願

### 海外信託銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。歡迎各界人士光臨。

### 金碧續進步

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。歡迎各界人士光臨。

### 樂聲牌電焗爐

自製鹽焗雞！

材料：嫩雞一隻（重約兩斤）  
幼鹽半茶匙，粗鹽兩斤，紗紙壹張。

製法：先將樂聲牌電焗爐開至七度備熱，雞洗淨後，用布擦乾，以半茶匙幼鹽塗在雞肚內，用紗紙包好雞隻，再用粗鹽堆在雞上，使雞整隻藏在鹽中，放入已熱的焗爐內，焗三十五分鐘取出，待冷斬件上座，以熟油沙薑粉伴食，即成美味可口的正宗鹽焗雞。

### 金碧續進步

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。歡迎各界人士光臨。

### 樂聲牌電焗爐

自製鹽焗雞！

### 樂聲牌電焗爐

自製鹽焗雞！

材料：嫩雞一隻（重約兩斤）  
幼鹽半茶匙，粗鹽兩斤，紗紙壹張。

製法：先將樂聲牌電焗爐開至七度備熱，雞洗淨後，用布擦乾，以半茶匙幼鹽塗在雞肚內，用紗紙包好雞隻，再用粗鹽堆在雞上，使雞整隻藏在鹽中，放入已熱的焗爐內，焗三十五分鐘取出，待冷斬件上座，以熟油沙薑粉伴食，即成美味可口的正宗鹽焗雞。















體育



張子岱射入第三球：榆園昨役以四球淨勝元朗，圖爲張子岱（右二）在元朗李德權（右一）及陳遠智（左）夾擊下及時起腳，射

光華狀態已臻勇境

流浪鬥志亦必提高

戰國末

日軍雖已退却，但對華北之流亡，今晚八時，在港大球場舉行，李蔭威為初級銀牌賽，李公對劉雲，於下午六時舉行對壘，票價分十元、七元、五元及三元，今日五時之前，在大球場公開預售，倘有餘額，即舉行門沽。

今天的甲組銀牌足球賽，就要開工，倘若賽期更短，則分派勝負，再不分高下，倘若賽期更長，得勝的

人牌上清涼及香確確各有千秋，但就欲燃而

言，公團固然勝一籌。

今晚在銀牌上風，卻欲燃而

在聯賽大勝東方，卻演出不俗，最近況保持，

今日與流浪會爭銀牌決賽權，有說。

錢能把握機會，取得決賽權，今晚。

流浪雖然仍保持旺盛的士氣，但因爲森寶與李

和國聯演後，陣容已不整齊，最近因在聯賽遭

和國聯演出固然欠佳，在銀牌決賽淘汰次在聯賽

亦勝數。因今天大勢尚屬平穩，早先賽後，流浪勢必

光華各將練好氣力

派定專人盯緊韓德遜及梅利

裏面卻大受攻擊。雖然  
以首三比二力壓強敵，但  
今夕在銀牌決賽中，竟  
在更卑單一仗落於其  
的許勝不許敗，實為  
驚鴻一瞥；及被松茂松  
江兩人開自顧作個體  
的加強集宿與集團。

員在昨午練後，全體  
歲齡年一秘書黃元豐及  
開軍事會議，主持針對  
流浪打法，以備到時發  
險除朱少雄指出，首  
三比二戰，當時雖是敗  
勢牽連，因為當時尚有

光華流浪陣容

	(光華)		
李慶	孔愷恩	陳展安	
麥利富	麥不利	鄧錫昌	
麥利富	曾錫昌	梁鴻昌	
王展雄	布連述	詹維治	袁權韶
王利豐	胡錦良		
郭家明			

尋常不三眼隊贏過  
爛鐵牌打法却唔同



出失單，結果以四球大敗。圖爲吳炎賓（左）欲去皮球。（本報記者魏正攝）

流浪漢一於搏盡  
今仗一擺大個頭

本來，「流浪漢」初因妮輪「無公放冷氣」，二因「無知打破寶」，故去「咁遠水路」又勞師動衆，故此妮「發日一就地解決」，只俾「咁多苦勞」也。

俾「講」今晚仍然係「擺大頭」。用番兩件「老鬼」同「叻教郭」以及「青軍平」四個打釘衝鋒，因為係知道「三眼隊」後便好過前便，故此只係「想辦法」去

戰局分析

[illegible]

元朗	東方	南華	愉園	光華	精工	警察	港會	市政	加山	東昇
2-0		0-1				2-0		2-0		
0-3 重慶	元朗		0-2 愉園			1-0 警察			0-1 市政	
流浪				光華	精工	1-0				東昇

[illegible]



### 晨市交投反覆 成價略見上揚

股市在昨日低開高走，今晨由於美股收盤平穩，美市交投平穩，而英股則因美市平穩而略見上揚，成價略見上揚，但交投仍見反覆。

在昨日的交易中，美市交投平穩，美股收盤平穩，而英股則因美市平穩而略見上揚，成價略見上揚，但交投仍見反覆。

### 今日上午股市走勢

項目	最高	最低	收市
遠東中環指數	一六三·四二	一六三·四二	一六三·四二
恒生中環指數	一三三·五五	一三三·五五	一三三·五五
金銀指數	二七·八五	二七·八五	二七·八五
金銀指數	二七·八五	二七·八五	二七·八五
金銀指數	二七·八五	二七·八五	二七·八五

### 港貨 威特 沙地 續增

據港府統計，港貨出口在去年九月至今年九月期間，共計增加百分之三點九，其中威特沙地出口增加百分之三點九。

### 昨日十種漲幅最大股票

股票名稱	前收市價	昨日收市價	漲幅百分率
長江實業	一〇·〇〇	一〇·一〇	一·〇〇
太古實業	一〇·〇〇	一〇·一〇	一·〇〇
怡和實業	一〇·〇〇	一〇·一〇	一·〇〇
招商局實業	一〇·〇〇	一〇·一〇	一·〇〇
華比實業	一〇·〇〇	一〇·一〇	一·〇〇
渣打實業	一〇·〇〇	一〇·一〇	一·〇〇
匯豐實業	一〇·〇〇	一〇·一〇	一·〇〇
德華實業	一〇·〇〇	一〇·一〇	一·〇〇
橫濱實業	一〇·〇〇	一〇·一〇	一·〇〇
三井實業	一〇·〇〇	一〇·一〇	一·〇〇

### 東南亞地區纖維業 幾全面復甦氣象

東南亞地區纖維業，在經歷了去年的低潮後，今年已呈現出復甦的氣象。據悉，該地區的纖維產量已開始回升，且價格也有所上漲。

### 倫敦股市交投稀疏 收市三六點八

倫敦股市昨日交投稀疏，收市三六點八。市場上缺乏新的利好消息，投資者持觀望態度。

### 貿易發展局安子介指出 本港紡織品輸美 具備極美好遠景

貿易發展局安子介指出，本港紡織品輸美具備極美好的遠景。他認為，隨著美國對紡織品進口限制的放寬，本港紡織品將有更大的市場空間。

### 昨日十種跌幅最大股票

股票名稱	前收市價	昨日收市價	跌幅百分率
長江實業	一〇·〇〇	九·九〇	-一·〇〇
太古實業	一〇·〇〇	九·九〇	-一·〇〇
怡和實業	一〇·〇〇	九·九〇	-一·〇〇
招商局實業	一〇·〇〇	九·九〇	-一·〇〇
華比實業	一〇·〇〇	九·九〇	-一·〇〇
渣打實業	一〇·〇〇	九·九〇	-一·〇〇
匯豐實業	一〇·〇〇	九·九〇	-一·〇〇
德華實業	一〇·〇〇	九·九〇	-一·〇〇
橫濱實業	一〇·〇〇	九·九〇	-一·〇〇
三井實業	一〇·〇〇	九·九〇	-一·〇〇

### 美股 雖無利好消息 市況仍見上升

美國股市昨日雖無利好消息，但市況仍見上升。投資者對未來的經濟前景持樂觀態度，推動了股市的上漲。

### 美電美鈔市況軟弱 金市牛皮微昇七角

美國電匯及美鈔市況軟弱，金市牛皮微昇七角。市場上缺乏新的利好消息，投資者持觀望態度。

### 本報獨家報導 加拿大黃金期貨價格

本報獨家報導，加拿大黃金期貨價格昨日有所波動。市場上缺乏新的利好消息，投資者持觀望態度。

### 今日折息微揚 二厘七五至三厘

項目	最高	最低	收市
遠東中環指數	一六三·四二	一六三·四二	一六三·四二
恒生中環指數	一三三·五五	一三三·五五	一三三·五五
金銀指數	二七·八五	二七·八五	二七·八五
金銀指數	二七·八五	二七·八五	二七·八五
金銀指數	二七·八五	二七·八五	二七·八五

### 工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高	最低	收市
匯豐銀行	18.40	18.30	18.30
渣打銀行	103.00	102.00	102.00
招商局實業	2.35	2.30	2.35
華比實業	4.00	4.00	4.00
怡和實業	3.00	3.00	3.00
太古實業	3.90	3.90	3.90
華南實業	3.15	3.10	3.10
東方實業	2.45	2.45	2.45
新華實業	6.55	6.55	6.55
九龍實業	12.80	12.80	12.80
安泰實業	7.05	6.95	6.95
太古實業	1.32	1.30	1.31
黃埔實業	7.25	7.20	7.20
油蔴地實業	11.70	11.70	11.70
香港電燈	3.625	3.55	3.575
九龍電燈	16.10	16.00	16.10
中華煤氣	16.60	16.60	16.60
電話公司	15.20	15.20	15.20
九龍巴士	4.725	4.70	4.725
中華巴士	15.50	15.50	15.50
會德豐(A)	3.25	3.20	3.225
會德豐(細股)	2.60	2.60	2.60
恒隆	2.10	2.075	2.10



# 神秘漢攀牆入白宮 挨近福特千金身傍 逗留九十分鐘為警員拘捕

【華盛頓十六日路透電】白宮今日發生一宗罕見事件，一名男子在深夜間攀牆進入白宮，並挨近福特總統千金身傍，逗留九十分鐘後，被警員拘捕。

據悉，這名男子是在深夜間，利用繩索攀牆進入白宮，並在福特總統的臥室附近逗留。當時，福特總統正在休息，其千金也在他身邊。這名男子在逗留了九十分鐘後，被警員發現並拘捕。

這名男子目前正被關在白宮內，等待進一步的調查。警方表示，這名男子並非福特總統的親屬，其身份目前尚不明確。

# 許默已經院議下英 廠車汽拿士佳助資 業失將人千八有仍業營續繼

【倫敦十六日路透電】英政府今日通過一項決議，將默許（Silent）汽車廠的業務，轉讓給一家名為「士佳」（Spartan）的汽車公司。

這項決議是在英議院通過的，旨在挽救默許汽車廠的業務，並保住八千名員工的生計。默許汽車廠目前正處於破產狀態，其業務將由「士佳」公司接管。

「士佳」公司是一家新成立的汽車公司，將負責默許汽車廠的生產和銷售業務。這項轉讓將使默許汽車廠的業務得以繼續，並保住八千名員工的生計。



福特總統與家人在白宮內，福特總統千金身傍，（左）代表之拉爾內安自來及，（右）代表之福特千金身傍。

【華盛頓十六日路透電】福特總統今日在白宮內，與其家人及隨行人員，共同觀看了一場由福特千金身傍所主持的音樂會。

福特總統及其家人在音樂會上表現活躍，並與隨行人員一同欣賞了精彩的表演。福特千金身傍在音樂會上擔任了重要的角色，並與隨行人員一同為觀眾帶來了精彩的表演。

# 華沙公約國外長要求 與西方保持緩和和緩政策

【華沙十六日路透電】波蘭外交部長今日在華沙表示，波蘭將繼續與西方國家保持緩和和緩政策，並致力於維護歐洲的和平與穩定。

波蘭外交部長在講話中強調，波蘭將繼續與西方國家保持密切的聯繫，並致力於維護歐洲的和平與穩定。他表示，波蘭將繼續與西方國家保持緩和和緩政策，並致力於維護歐洲的和平與穩定。

# 美元微跌 金價上升

【紐約十六日路透電】紐約金價今日上升，而美元則微跌。金價的上升主要是由於市場對美元的信心下降所致。

金價的上升主要是由於市場對美元的信心下降所致。投資者紛紛拋售美元，並轉向金價，導致金價上升。美元則微跌，主要是由於市場對美元的信心下降所致。

# 特別分類廣告 每晚報聯刊

本報特別分類廣告，每晚報聯刊，內容豐富，歡迎刊登。本報特別分類廣告，每晚報聯刊，內容豐富，歡迎刊登。

# 德惠行 特價廉租

德惠行提供特價廉租，環境優美，交通便利。德惠行提供特價廉租，環境優美，交通便利。

# 萬宜水塘合股公司 機械出售

萬宜水塘合股公司出售機械，價格公道，歡迎洽談。萬宜水塘合股公司出售機械，價格公道，歡迎洽談。

# 哥林比亞 無線電學校

哥林比亞無線電學校招生，教授無線電技術，歡迎報名。哥林比亞無線電學校招生，教授無線電技術，歡迎報名。

# 合歡山滑雪 阿里山遊覽

合歡山滑雪，阿里山遊覽，風景優美，歡迎參加。合歡山滑雪，阿里山遊覽，風景優美，歡迎參加。

# 基辛格在南北會議表示 油價倘能減低 大家都有好處

【華盛頓十六日路透電】美國國務卿基辛格今日在南北會議中表示，如果油價能夠減低，將對全球經濟產生積極影響，大家都有好處。

基辛格在講話中強調，如果油價能夠減低，將對全球經濟產生積極影響，大家都有好處。他表示，美國將致力於降低油價，並與全球各國合作，共同維護能源安全。

# 英人減少吸烟飲酒 嗜賭者較前已大增

【倫敦十七日路透電】根據今日發表的統計數據顯示，英國人減少吸烟飲酒，但嗜賭者較前已大增。

統計數據顯示，英國人減少吸烟飲酒，但嗜賭者較前已大增。這反映了英國社會在生活方式上的變化，以及對娛樂活動的需求增加。

# 美國女議員 廿七訪大陸

【華盛頓十六日路透電】美國女議員今日宣佈，她將於下月訪問中國大陸，與中國領導人會談。

美國女議員在講話中表示，她將於下月訪問中國大陸，與中國領導人會談。她將就中美關係、人權問題等與中國領導人進行深入交流。

# 美眾議院經已拒絕 減稅法案延長六月

【華盛頓十六日路透電】美國眾議院今日拒絕通過一項減稅法案，該法案旨在延長減稅措施六個月。

美國眾議院在投票中拒絕通過了這項減稅法案。這反映了眾議院內部對減稅政策的分歧，以及對經濟前景的擔憂。

# 北平電台宣佈 在六個月內 放三顆衛星

【北平十六日路透電】北平電台今日宣佈，將在六個月內發射三顆人造衛星，以加強通訊。

北平電台在講話中表示，將在六個月內發射三顆人造衛星，以加強通訊。這反映了北平在科技領域的發展，以及對太空探索的興趣。



據報，連環車本月十六日在荷蘭杜爾海特發生連環車禍事件，在該事件中，有四十輛貨車及十輛汽車相撞，有一人死及七人受傷。



美國女議員今日宣佈，她將於下月訪問中國大陸，與中國領導人會談。



北平電台今日宣佈，將在六個月內發射三顆人造衛星，以加強通訊。